



JABATAN LAUT MALAYSIA
WILAYAH UTARA
PEJABAT LAUT LUMUT
TINGKAT 3, BANGUNAN PERSEKUTUAN
JALAN KAYU MANIS, 32040 SERI MANJUNG
PERAK DARUL RIDZUAN.



Telefon : 05-6887595 / 6889984
Faks : 05-6887594

Email : pplum@marine.gov.my
Laman Web : <http://www.marine.gov.my>

Cert. No:KLR 0403591C5

PEKELILING PELABUHAN NO.04/2013
PORT CIRCULAR NO. 04/2013

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM : DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN DAN PARA NELAYAN
TO : GENERAL SHIPPING COMMUNITY / FISHING COMMUNITY

TARIKH : 14 Januari 2013
DATE : 14th January 2013

CARTA BERKAITAN : MAL 5425 & MAL 554
(RELEVANT CHART)

KERJA-KERJA Pengerukan ALUR PELAYARAN JETI UTAMA
VALE MANUFACTURING MALAYSIA SDN BHD

Dimaklumkan bahawa kerja-kerja pengerukan akan dijalankan seperti berikut :-

Tarikh dijangka : 17 Januari 2013 hingga 31 Mac 2013

Vesel terlibat : 1) Liev Eriksen (Trailer Suction Hopper Dredger)
2) Bot Tunda DN58 (Lesen ALM 00663X)

Lokasi Pengerukan : a) Lat 4° 9.07' N Long 100° 33.68' E
b) Lat 4° 9.15' N Long 100° 34.42' E
c) Lat 4° 9.24' N Long 100° 35.09' E
d) Lat 4° 9.41' N Long 100° 35.29' E
e) Lat 4° 8.91' N Long 100° 33.84' E
f) Lat 4° 8.99' N Long 100° 34.44' E
g) Lat 4° 9.04' N Long 100° 35.11' E
h) Lat 4° 9.07' N Long 100° 35.49' E

Lokasi Pembuangan: a) Lat 4° 9.5' N Long 100° 25.0' E
b) Lat 4° 9.5' N Long 100° 26.5' E
c) Lat 4° 8.0' N Long 100° 25.0' E
d) Lat 4° 8.0' N Long 100° 26.5' E

Semua vesel adalah dinasihatkan supaya berhati-hati apabila berhampiran kawasan tersebut dan mengambil langkah berjaga-jaga.

DREDGING WORK AT MAIN JETTY ACCESS FOR
VALE MANUFACTURING MALAYSIA SDN BHD

Mariners are advised that dredging work will be carried out as follows:-

- Duration** : 17 January 2013 till 31 March 2013
- Vessels Involved** : 1) Liev Eriksen (Trailer Suction Hopper Dredger)
2) Tug Boat DN58 (License ALM 00663X)
- Dredging Area** : a) Lat 4° 9.07' N Long 100° 33.68' E
b) Lat 4° 9.15' N Long 100° 34.42' E
c) Lat 4° 9.24' N Long 100° 35.09' E
d) Lat 4° 9.41' N Long 100° 35.29' E
e) Lat 4° 8.91' N Long 100° 33.84' E
f) Lat 4° 8.99' N Long 100° 34.44' E
g) Lat 4° 9.04' N Long 100° 35.11' E
h) Lat 4° 9.07' N Long 100° 35.49' E
- Dumping Area** : a) Lat 4° 9.5' N Long 100° 25.0' E
b) Lat 4° 9.5' N Long 100° 26.5' E
c) Lat 4° 8.0' N Long 100° 25.0' E
d) Lat 4° 8.0' N Long 100° 26.5' E

Mariners are advised to keep clear and navigate with extra caution when in the vicinity.

(ABDUL AZIZ BIN MUHAMUD)
Pengarah Laut Wilayah Utara
Director of Marine Northern Region